

MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NÚMÉRO DE MODÈLE

VG03009

VIGO Seville Vessel Bathroom Faucet Grifo para baño VIGO Seville Vessel Robinet de salle de bain VIGO Seville

CERTIFICATE & WARRANTY / CERTIFICADO Y GARANTÍA / CERTIFICAT & GARANTIE



This bathroom faucet is cUPC, NSF-61, AB1953 and WaterSense certified by IAPMO, and is CEC and ADA Compliant.

Ce robinet de salle de bain est cUPC, NSF-61, AB1953 et certifié WaterSense par l'IAPMO, et est conforme aux normes CEC et ADA.

Este grifo para baño es cUPC, NSF-61, AB1953 y WaterSense certificado por IAPMO, y cumple con CEC y ADA.

TOOLS / HERRAMIENTAS / OUTILS

Be sure to use proper tools and always wear personal safety accessories for your protection.
Asegúrese de usar las herramientas adecuadas y siempre use accesorios de seguridad personal para su protección.
Veuillez à utiliser les outils appropriés et portez toujours des accessoires de sécurité personnels pour votre protection.

- Adjustable wrench
- Groove joint pliers
- Plumber's putty
- Pipe tape
- Flat screwdriver

- Llave ajustable
- Alicates de ranura
- Masilla de fontanero
- Cinta de tubo
- Destornillador plano

- Clé de réglage
- Pince à joint à gorge
- Mastic de plombier
- Ruban adhésif
- Tournevis plat

SAFETY TIPS / MESURES DE PRECAUTION / CONSEJOS DE SEGURIDAD

If you use soldering for the installation of the faucet, the seats, cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts. Protect your eyes with safety glasses when cutting or soldering water supply lines. Cover your drain to avoid losing parts.

Si vous utilisez la soudure pour l'installation du robinet, Les sièges, Les cartouches et Les rondelles devront être retirés avant d'utiliser la flamme. Sinon, la garantie sera annulée sur ces pièces. Protégez VOS yeux avec des lunettes de sécurité lorsque vous coupez ou soudez des conduites d'eau. Couvrez votre drain pour éviter de perdre des pièces.

Si usa soldadura para la instalación del grifo, Los asientos, cartuchos y arandelas deberán quitarse antes de usar la llama. De lo contrario, la garantía quedará anulada en estas partes. Proteja sus ojos con gafas de seguridad al cortar o soldar líneas de suministro de agua. Cubra su desagüe para evitar perder partes.

IMPORTANT POINTS / POINTS IMPORTANTS / POINTS IMPORTANTS

Prior to beginning installation, turn off the cold and hot water lines and open the hot and cold knobs on the old faucet to release built-up pressure. When installing your new faucet, turn the connector nuts finger-tight, then use one wrench to anchor the fitting and a second wrench to tighten the nut one additional turn. Connections that are too tight will reduce the integrity of the system. Wrap all threaded connections with Teflon tape available at your local hardware or plumbing supply store. Always wrap in a clockwise direction. All installations may vary depending on how your previous faucet was installed. Not all necessary supplies to install your faucet are included, however, they are available wherever plumbing supplies are sold.

Avant de procéder à l'installation, coupez Les arrivées d'eau chaude et d'eau froide et ouvrez Les manettes d'eau chaude et d'eau froide de l'ancien robinet pour libérer la pression accumulée. Lorsque vous installez un nouveau robinet, tournez Les écrous de raccord à la main, puis utilisez une clé pour fixer l'équipement et une autre clé pour serrer l'écrou d'un tour supplémentaire. Si Les raccords sont trop serrés, l'intégrité du système sera réduite. Enroulez toutes Les raccords filetés à l'aide de ruban en teflon disponible dans votre magasin d'équipement et de matériaux de plomberie local. Enroulez toujours Les raccords dans le sens des aiguilles d'une montre. Toutes Les installations peuvent varier en fonction de la façon dont votre ancien robinet a été installé. Les éléments nécessaires à l'installation de votre robinet ne sont pas tous inclus. Cependant, ils sont disponibles dans tout magasin de plomberie.

Avant de procéder à l'installation, coupez Les arrivées d'eau chaude et d'eau froide et ouvrez Les manettes d'eau chaude et d'eau froide de l'ancien robinet pour libérer la pression accumulée. Lorsque vous installez un nouveau robinet, tournez Les écrous de raccord à la main, puis utilisez une clé pour fixer l'équipement et une autre clé pour serrer l'écrou d'un tour supplémentaire. Si Les raccords sont trop serrés, l'intégrité du système sera réduite. Enroulez toutes Les raccords filetés à l'aide de ruban en teflon disponible dans votre magasin d'équipement et de matériaux de plomberie local. Enroulez toujours Les raccords dans le sens des aiguilles d'une montre. Toutes Les installations peuvent varier en fonction de la façon dont votre ancien robinet a été installé. Les éléments nécessaires à l'installation de votre robinet ne sont pas tous inclus. Cependant, ils sont disponibles dans tout magasin de plomberie.



REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRAR SU PRODUCTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

In order to activate your warranty, you must register your product.

Es necesario registrar su producto para activar su garantía

Pour activer votre garantie, vous devrez enregistrer votre produit.

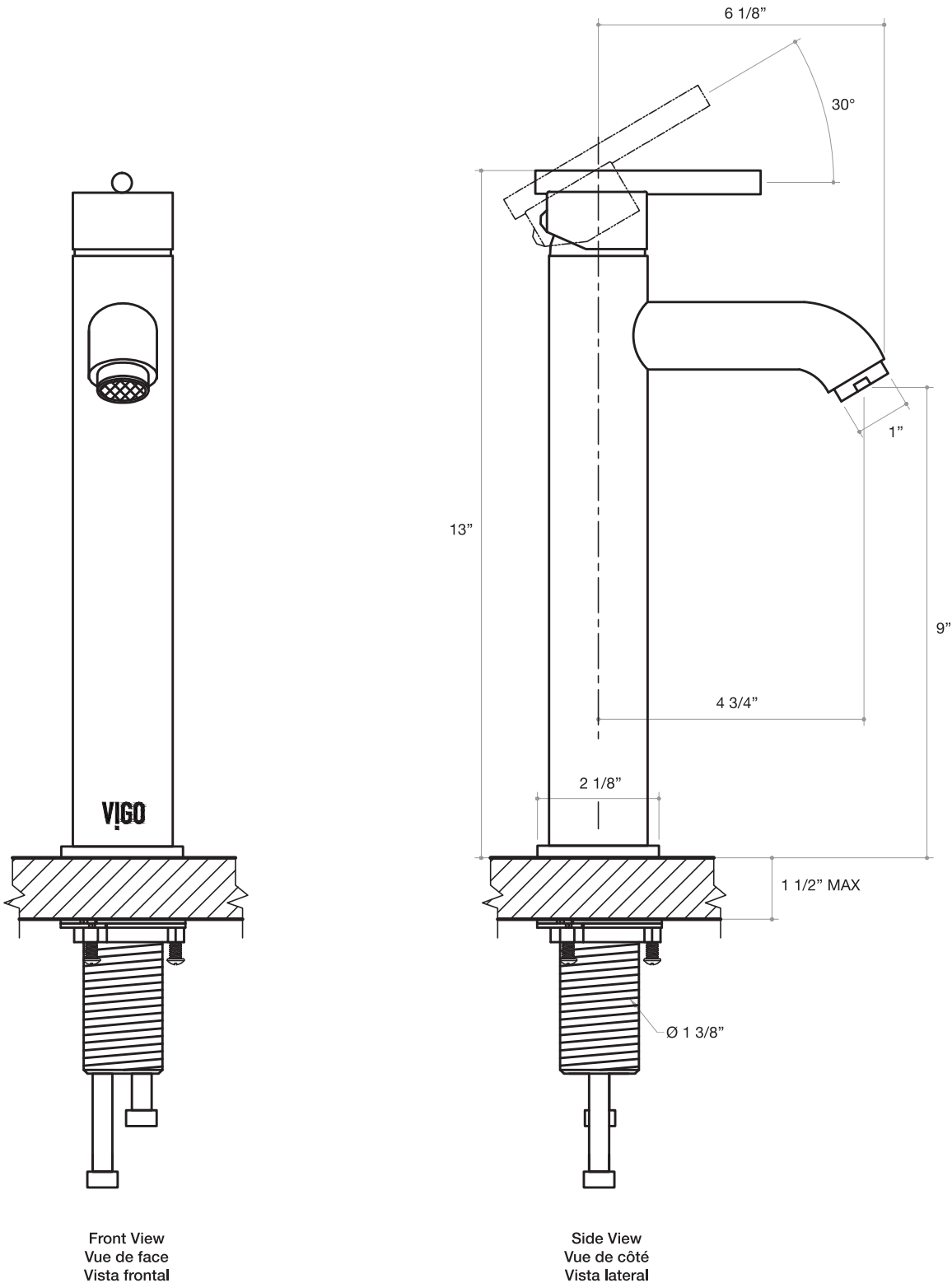


vigoindustries.com/register

ACTIVATE NOW
¡ACTÍVELA AHORA!
ACTIVEZ-LA MAINTENANT

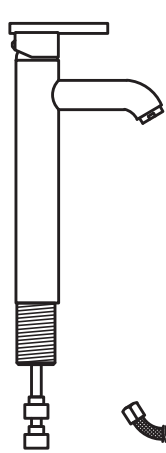
MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NUMÉRO DE MODÈLE	VG03009
--	---------

MEASUREMENTS / MEDIDAS / MESURES

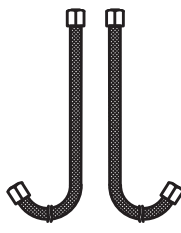


MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NUMÉRO DE MODÈLE	VG03009
--	---------

PACKAGE CONTENTS / CONTENIDOS DEL PAQUETE / CONTENU DU COLIS



Faucet
Robinet
Grifo



Two Flexible Hose
Deux flexibles
Dos manguera flexible



Lower Ring
Anillo inferior
Anneau inférieur



Plate
Placa
Plaque



Set Screws
Tornillos Sujetadores
Vis de pression



Allen Key
Llave Allen
Clé Allen



Gasket
Junta
Joint détanchéité



O Ring
Junta Torica
Joint torique



Lock Nut
Tuerca de bloqueo
Contré-écrou

QUESTION? / ¿PREGUNTA? / QUESTION?

For installation help, missing or replacement parts, please contact our product spealist for consultation.

Para obtener ayuda con la instalación, piezas faltantes o de repuesto, comuníquese con nuestro especialista en productos para consultarlo.

Pour obtenir de l'aide lors de l'installation, des pièces manquantes ou des pièces de rechange, veuillez contacter notre spécialiste en produits pour obtenir des conseils.



+1 866-591-7792 (Option 2) (8:30am - 5:30pm EST)

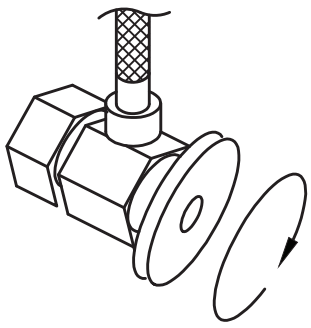


techmail@vigoindustries.com

INSTALLATION STEPS / PASOS PARA LA INSTALACIÓN / ÉTAPES DE L'INSTALLATION

1

STEP 1 / PASO 1 / ÉTAPE 1



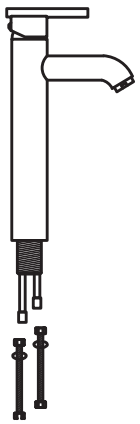
Shut off water supply. Remove old faucet and flexible hoses. Clean sink surface in preparation for the new faucet. Flush water connection at home to make sure no debris is stuck in the line.

Cierre el suministro de agua. Retire el grifo viejo y las mangueras flexibles. Limpie la superficie del fregadero en preparación para el nuevo grifo. Enjuague la conexión de agua en el hogar para asegurarse de que no haya residuos atrapados en la línea.

Fermer l'alimentation en eau. Retirez le vieux robinet et les tuyaux flexibles. Nettoyez la surface de l'évier en prévision du nouveau robinet. Rincer la connexion d'eau à la maison pour s'assurer qu'aucun débris n'est coincé dans la canalisation.

2

STEP 2 / PASO 2 / ÉTAPE 2



Connect flexible hoses to the brass pipes.

Conecte las mangueras flexibles a las tuberías de latón.

Raccordez les tuyaux flexibles aux tuyaux en laiton.

MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NUMÉRO DE MODÈLE

VG03009

INSTALLATION STEPS / PASOS PARA LA INSTALACIÓN / ÉTAPES DE L'INSTALLATION

3

STEP 3 / PASO 3 / ÉTAPE 3



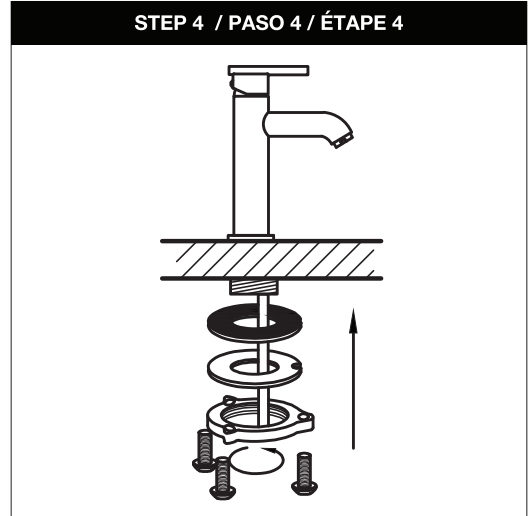
Place lower ring and o-ring to the faucet.

Coloque el anillo inferior y la junta tórica en el grifo.

Placez l'anneau inférieur et le joint torique sur le robinet.

4

STEP 4 / PASO 4 / ÉTAPE 4



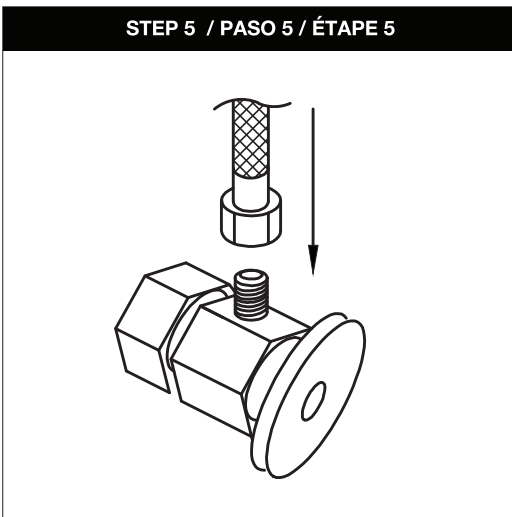
Place new faucet in the position on the sink. From under the sink, put plate and gasket and thread nut onto the pin. Tighten the nut, place set screws into the nut and tighten them.

Coloque el grifo nuevo en la posición del fregadero. Desde debajo del fregadero, coloque la placa y la junta y enrosque la tuerca en el pasador. Apriete la tuerca, coloque los tornillos de fijación en la tuerca y apriételes.

Placez le nouveau robinet dans la position sur l'évier. Sous l'évier, mettez la plaque et le joint et vissez l'écrou sur la tige. Serrez l'écrou, placez les vis dans l'écrou et serrez-les.

5

STEP 5 / PASO 5 / ÉTAPE 5



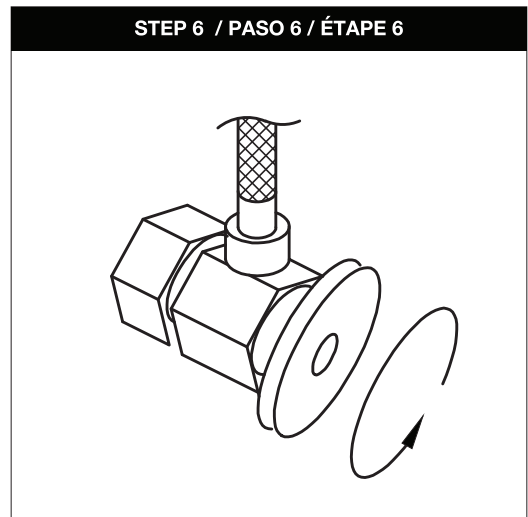
Connect female end of flexible hoses to the cold and hot water supply.

Conecte el extremo hembra de las mangueras flexibles al suministro de agua fría y caliente.

Raccordez l'extrémité femelle des flexibles à l'alimentation en eau froide et en eau chaude.

6

STEP 6 / PASO 6 / ÉTAPE 6



After installation is complete, remove the aerator. Turn on the water supply valves and allow both hot and cold water to run at least one minute each. While water is running, check for leaks, especially at hook-ups to supply lines. Tightening nuts slightly will stop any minor leaks.

Una vez completada la instalación, retire el aireador. Abra las válvulas de suministro de agua y deje correr agua fría y caliente al menos un minuto cada una. Mientras esté corriendo el agua, verifique que no haya fugas, especialmente en las conexiones a las líneas de suministro. Apretar ligeramente las tuercas detendrá las fugas menores.

Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur. Ouvrez les vannes d'alimentation en eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites, en particulier au niveau des branchements aux conduites d'alimentation. Un serrage léger des écrous empêche toute fuite mineure.

 WARNING

This product can expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause cancer and reproductive harm.

For more information, visit:

www.P65Warnings.ca.gov

 ADVERTENCIA

Este producto puede exponerlo al plomo, un químico reconocido por el Estado de California como causante de cáncer y daños reproductivos.

Para más información, visite:

www.P65Warnings.ca.gov

 AVERTISSEMENT

Ce produit peut vous exposer au plomb, un produit chimique reconnu par l'État de Californie comme causant le cancer et des dommages à la reproduction.

Pour plus d'informations, visitez

www.P65Warnings.ca.gov